

Langue littéraire ou langue standard?

русский литературный язык

Patrick Sériot

Linguistique du russe, 2e année

La Russie d'avant Pierre le Grand :
un pays fermé sur lui-même

Les Etats slaves au IXème siècle



G. Gastaldi :
Carte de la
Moscovie,
1548



Les réformes de Pierre le Grand
concernant la langue



98. ПОРТРЕТ ПЕТРА I.
Гравюра. [1844].

Расколѣникъ ѿвѣритъ
слушати цѣрюльничкѣ
ѣ борода стрижъ не
хотѣ въ бѣдѣ на
тебѣ скоро крѣпъ закру

Цѣрюльничкѣ хо
ѣтъ расколѣнику
борода стрижъ •



Изображеніе древнихъ и новыхъ писменъ славянскихъ
печатныхъ и рукописныхъ.

Ѧ	А	а	Ѧ	А	А	а	а	Ѧ	Ѧ
Ѣ	Б	Ѣ	Ѣ	Ѣ	Ѣ	Ѣ	Ѣ	Ѣ	Ѣ
Ѧ	В	В	Ѧ	В	В	В	В	Ѧ	Ѧ
Г	Г	Г	Г	Г	Г	Г	Г	Г	Г
Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д
Ѧ	Е	Е	Ѧ	Е	Е	Е	Е	Ѧ	Ѧ
Ж	Ж	Ж	Ж	Ж	Ж	Ж	Ж	Ж	Ж
Ѧ	С	С	Ѧ	С	С	С	С	Ѧ	Ѧ

Дано мѣста Свѣдѣн 1710.
Тиславъ отъ 29 2/2

ГЕОМЕТРІА
СЛАВЕНСКІ
СЕМЛЕМЪРІЕ

Издается новошпографскимъ тисненіемъ,
повелѣніемъ благочестивѣйшаго великаго государя
нашего царя, і великаго князя,

Петра Алексіевича,

Всехъ великія, і малія і бѣлая росси самодержца,
при благороднѣйшемъ государѣ нашемъ царевичѣ
і великомъ князѣ

Алексіи Петровичѣ.

Въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ.

Въ лѣто мирозданна 7216. Отъ рождества же по плоти Бога
слова 1708. Индикта перваго.
мѣсяца Маріа.

Въ оно врѣма сто
гаше иоанъ и
отъ оученикъ
его двѣва ∴ и оу
зърѣ ис̄а идѣ
щаи гл̄а · се агнь
ць б̄жии ∴ и слыша
ста и · ова оучени
ка гл̄ѣць · и по ис̄ѣ
идоста ∴ обраць же
са ис̄ ∴ и видѣвъ га по
севѣ идѣща · гл̄а и
ма ∴ чьсо ищета ∴

А а Б б Г г Д д
И и Л л Н н О о
П п Р р С с Т т У у
Ф ф Х х Ч ч Ш ш
Ъ ъ Ъ ъ Ь ѣ Ъ ѣ
Э э Ю ю Я я Ө ө
К к Ц ц Щ щ
Ж ж З з
М м
а В в Е е Т т

Скажи на мне все же за
мной не суди оне змани
Дружеско дошли на ру
аи муфляно се
кенимо болше на
саибакине гране
гпо ржа?

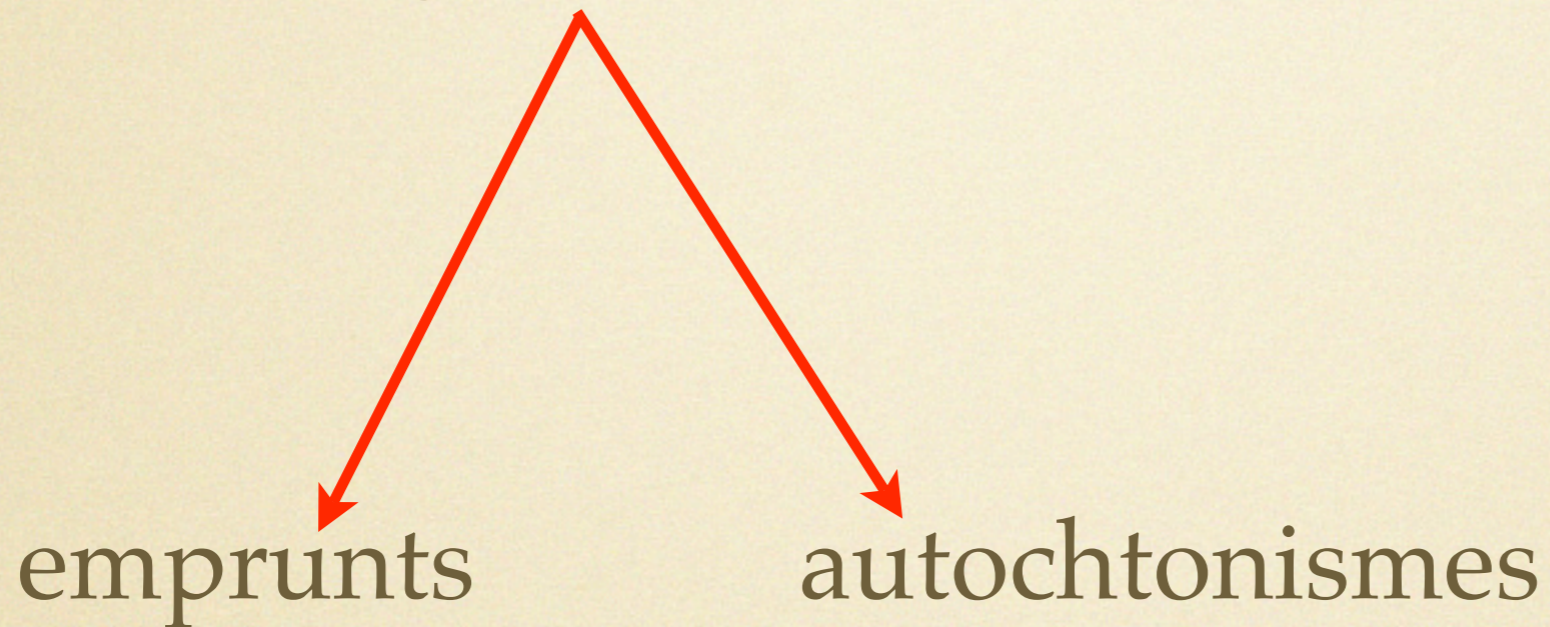
ОТКРЫТЬ ОКНО В ЕВРОПУ

Pour faire la guerre il
faut des bateaux

Pour faire des bateaux,
il faut des manuels de construction navale

ПИСАТЬ ПРОСТОЮ
РУССКОЮ МОВОЮ

comment faire des
néologismes?



Карамзин

Шишков

география

макроступы

